



## Dicastero amministrazione generale

### Servizi centrali

Servizio cancelleria  
Piazza Nosetto 5  
6500 Bellinzona

T +41 (0)58 203 10 00  
F +41 (0)58 203 10 20  
cancelleria@bellinzona.ch

28 febbraio 2023

Signori  
Matteo Pronzini, Angelica Lepori e  
Giuseppe Sergi

## Interpellanza 157/2023

### TRASFORMATA IN INTERROGAZIONE

Gentile signora Lepori,  
Egregio signor Pronzini,  
Egregio signor Sergi,

si premette che il tema è già stato trattato a più riprese in passato, in particolare rispondendo all'interpellanza 45/2018.

#### **1. Se è stata attribuita una concessione per l'uso del suo pubblico alla società Rabadan?**

L'autorizzazione viene concessa sulla base del Regolamento comunale sull'occupazione di area pubblica e delle proprietà privata aperta al pubblico transito. La competenza per il rilascio dell'autorizzazione è del Municipio. Gli art. 41 e seguenti del Regolamento definiscono le tariffe applicate per i vari tipi di autorizzazioni (insegne, manufatti, cantieri, tavolini di esercizi pubblici, ecc.). L'art. 41 dà pure la facoltà al Municipio di prescindere dal prelevamento di una tassa, in casi di interesse pubblico. È prassi del Municipio concedere gratuitamente l'utilizzo del suolo pubblico per manifestazioni che contribuiscono all'animazione e alla promozione della Città, organizzate da società che non hanno scopo di lucro. La concessione dell'area pubblica alla società Rabadan è parte integrante degli accordi globali che riguardano le attività che la società svolge in collaborazione con la Città. In tale ottica alla società Rabadan compete l'organizzazione del trasporto pubblico, del servizio di sicurezza, del servizio sanitario, dei cortei, dei pranzi per anziani e del cuore, e dell'animazione musicale, di giorno e di notte con un investimento non indifferente.

#### **2. Come è regolato il subaffitto del suolo pubblico in tale concessione?**

Come detto l'area pubblica è concessa alla Società Rabadan a cui compete l'attribuzione degli spazi ai diversi interessati.

**3. Se tale concessione è stata oggetto di concorso pubblico, oppure attribuita in via diretta?**

Nel caso di manifestazioni organizzate su suolo pubblico, l'utilizzo è temporaneo può essere concesso senza concorso pubblico purché al Comune non ne derivi danno come del resto prevede la Legge organica comunale. Come detto la base legale è il Regolamento comunale sull'occupazione di area pubblica e delle proprietà privata aperta al pubblico transito. Come per tutte le altre manifestazioni che si svolgono in Città, la competenza per rilasciare l'autorizzazione è del Municipio.

**4. Come è regolato il costo dell'affitto del suolo pubblico da parte della società Rabadan alla Città di Bellinzona per il periodo di Carnevale?**

Vedi risposte precedenti.

**5. A quanto ammonta l'affitto di 1 metro quadrato dalla società Rabadan alla Città di Bellinzona per il periodo del Carnevale?**

Vedi risposte precedenti.

**6. Nel complesso a quanto ammonta l'incasso dell'affitto del suolo pubblico che la società Rabadan versa alla Città?**

Vedi risposte precedenti.

**7. La società Rabadan ha un regolamento per definire il costo del subaffitto del suolo pubblico alle tendine e mescite a privati e società?**

La domanda va posta alla Società Rabadan a cui compete l'attribuzione degli spazi ai diversi interessati.

**8. A quanto ammonta l'affitto di 1 metro quadrato che la società Rabadan fattura alle tendine e mescite a privati e società?**

Vedi risposta precedente.

**9. Nel complesso a quanto ammonta l'incasso della società Rabadan per il subaffitto del suolo pubblico alle tendine e mescite a privati e società?**

Vedi risposte precedenti.

Con i migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Mario Branda

Il Segretario

Philippe Bernasconi